



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.  
**GENERAL**

TRADE/WP.7/GE.2/2004/14/Add.2  
2 August 2004

**RUSSIAN**  
Original: ENGLISH

---

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,  
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА**

Рабочая группа по сельскохозяйственным  
стандартам качества

Специализированная секция по разработке  
стандартов на сухие и сушеные продукты (фрукты)

Пятьдесят первая сессия

Женева, 15-18 июня 2004 года

**ДОКЛАД О РАБОТЕ ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ СЕССИИ**

Добавление 2

**ПЕРЕСМОТРЕННЫЙ СТАНДАРТ ЕЭК ООН НА СУШЕНЫЙ ИНЖИР**

**Примечание секретариата:** Таблица допусков была скорректирована в соответствии с первоначальным решением Специализированной секции по этому стандарту (см. документ AGRI/WP.1/GE.2/R.91/Rev.1).

**СТАНДАРТ ЕЭК ООН DF-14**  
касающийся сбыта и контроля товарного качества  
**СУШЕНОГО ИНЖИРА**

**I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА**

Настоящий стандарт применяется к сушеному инжиру, получаемому из спелых плодов культурных сортов *ficus carica domestica L.* и предназначенному для непосредственного потребления. Он не применяется к сушеному инжиру, предназначенному для переработки.

**II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЧЕСТВА**

Целью настоящего стандарта является определение требований к качеству сушеного инжира на стадии экспортного контроля после подготовки и упаковки.

**A. Минимальные требования**

- i) Сушеный инжир всех сортов, при соблюдении специальных условий для каждого сорта, должен быть:
- неповрежденным, но при этом концы стебля и глазка (*ostiolum*) плодов могут быть отрезаны, а сам плод может быть разрезан, если этого требует практика сбыта и обработки (т.е. разрез);
  - доброкачественным, не подверженным гниению или порче, которые могут сделать его непригодным для потребления;
  - без избыточной внешней влаги;
  - без постороннего запаха и вкуса<sup>1</sup>;
  - без живых насекомых или клещей, независимо от стадии их развития, окуренным или продезинфицированным иным образом;

---

<sup>1</sup> Легкий запах двуокиси серы (*SO<sub>2</sub>*) не считается "посторонним".

и в зависимости от допусков должны быть:

- без повреждений, солнечных ожогов, без треснувших или лопнувших плодов;
  - чистым, без видимого присутствия каких-либо посторонних веществ<sup>2</sup>;
  - без заметных следов поражения насекомыми, клещами или другими вредителями;
  - без плесени и признаков ферментации;
  - без мертвых насекомых, личинок, клещей или других вредителей.
- ii) Содержание влаги в сушеном инжире не должно превышать 26%, за исключением случаев применения надлежащих консервантов в соответствии с законодательством страны-импортера, когда допускается максимальное содержание влаги в 30%<sup>3, 4</sup>.
- Состояние и формирование сушеного инжира должны быть такими, чтобы он мог:
- выдержать нормальную перевозку, погрузку и разгрузку
  - прибыть к месту назначения в удовлетворительном состоянии.
- iv) Если инжир обрабатывается консервирующими или дезинфицирующими средствами, то эта процедура должна осуществляться в соответствии с законодательством страны-импортера.

---

<sup>2</sup> Составные компоненты, например сахар и мука, не считаются посторонними веществами и могут использоваться в соответствии с законодательством страны-импортера.

<sup>3</sup> Содержание влаги определяется одним из двух методов, указанных в приложении I к настоящему стандарту.

<sup>4</sup> Оговорка Греции - в пользу 24% для необработанного сушеного инжира (26% для обработанного сушеного инжира).

## B. Классификация

Сушеный инжир, в том числе и тот, которому форма придается вручную, подразделяется на три сорта в зависимости от его качества:

i) *Высший сорт*

Сушеный инжир этого сорта должен быть высшего качества. Он должен иметь свойства данной разновидности и/или коммерческого типа. Он должен иметь однородную окраску и размер. Он должен быть практически без дефектов в рамках установленных допусков. Он может иметь очень незначительные поверхностные недостатки при условии, что они не портят общий вид продукта, качество, сохраняемость (качество при хранении) или товарный вид в упаковке. Он должен иметь хорошо развитую сахаристую ткань и мягкую кожуру в соответствии с периодом экспорта и разновидностью плода. Количество плодов на килограмм не должно превышать 65.

ii) *Первый сорт*

Сушеный инжир этого сорта должен быть хорошего качества. Он должен иметь свойства данной разновидности и/или коммерческого типа. Он должен быть сладким и иметь практически однородную окраску. Он должен иметь хорошо развитую сахаристую ткань и мягкую кожуру в соответствии с периодом экспорта и разновидностью плода. Число плодов на килограмм не должно превышать 120.

iii) *Второй сорт*

К этому сорту относится сушеный инжир, который не может быть отнесен к более высоким сортам, но который отвечает минимальным требованиям в отношении качества, указанным выше. Допускаются повреждения кожуры, если они не отражаются на вкусовых качествах.

## III. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ

Калибровка производится по числу плодов на килограмм. Количество плодов каждой категории указано в приводимой ниже таблице<sup>5</sup>.

---

<sup>5</sup> Согласно оговорке Греции, применение калибровочной таблицы приводит к подразделению сортов на дополнительные категории.

<b>Категория по размеру</b>	<b>Число плодов на килограмм</b>
1	до 40
2	41-45
3	46-50
4	51-55
5	56-60
6	61-65
7	66-70
8	71-80
9	81-100
10	101-120
11	121 и более

#### **IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОПУСКОВ**

В каждой упаковке допускается наличие продукции, не отвечающей по качеству и размерам требованиям указанного сорта.

##### **A. Допуски по качеству**

<b>Допустимый дефект</b>	<b>Допустимые допуски (процентное содержание дефективных плодов по весу в минимальной пробе весом в 1 000 г)</b>		
	<b>Высший сорт</b>	<b>Первый сорт</b>	<b>Второй сорт</b>
Общий допуск	10	15	30
1) Характер дефекта:			
a) повреждения насекомыми	9	12	16
b) солнечные ожоги	8	10	25
c) треснутые или лопнувшие плоды			
d) пересушенные плоды			
e) прочие схожие дефекты			
2) Наличие плесени или ферментации	3	4	5
3) Посторонние вещества	0,5	0,5	0,5

Недопустимо наличие живых насекомых, личинок или других вредителей животного происхождения. Наличие опыляющих пчел (*Blastophaga Psenes L.*), очень редко попадающих в инжир, не считается дефектом. Определения дефектов приводятся в приложении 11 к настоящему стандарту.

##### **B. Минеральные примеси**

Они не должны превышать 1 г/кг по весу.

### C. Допуски по размеру

Допуски по размеру на минимальную пробу сущеного инжира весом в 1 000 г:

<u>Категория размера</u>	<u>Разница в весе (г) между самым крупным и самым мелким плодом</u>
1-2	12
3-6	10
7-9	8
10-11	6

В минимальной пробе весом в 1 000 г должно содержаться не более 20% сущеного инжира, превышающего вышеуказанные пределы.

## V. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТОВАРНОГО ВИДА ПРОДУКЦИИ

### A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным по цвету и должно состоять только из плодов одного и того же происхождения, разновидности и сорта.

Видимая часть упакованных продуктов должна соответствовать всему содержимому упаковки, особенно в отношении размера и качества сущеного инжира, которые должны соответствовать среднему содержимому упаковки.

### B. Упаковка

Сушеный инжир должен быть упакован таким образом, чтобы обеспечивалась его надлежащая сохранность.

Используемые внутри упаковок материалы должен быть новыми, чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Применение материалов с нанесенными на них торговыми спецификациями, включая бумагу и этикетки, разрешается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток использовались нетоксичные чернила и клей. Во избежание соприкосновения с продуктом печатные надписи на бумаге должны наноситься на внешней стороне упаковок. В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ.

### C. Товарный вид

Сушеный инжир может содержаться в крупных или небольших упаковках в соответствии с требованиями стран-импортеров, касающимися веса.

## VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ

На одной из сторон каждой упаковки или грузового места должны содержаться четкие, разборчивые, видные снаружи и нанесенные несмываемыми чернилами нижеследующие данные.

### A. Опознавательные обозначения

Упаковщик                )      Наименование и адрес или официально установленное  
и/или                    )      либо принятое кодовое обозначение<sup>6</sup>  
грузоотправитель    )

### B. Характер продукта

- "Сушеный инжир", а также, если требуется, торговое наименование или разновидность.

### C. Происхождение продукта

- Страна происхождения и, факультативно, район выращивания или национальное, региональное или местное название.

### D. Товарные характеристики

- сорт;
- категория по размеру или количество плодов инжира на килограмм<sup>7</sup>;
- год урожая (факультативно);

---

<sup>6</sup> Национальное законодательство некоторых европейских стран требует четкого указания наименования и адреса.

<sup>7</sup> Делегат Греции сделал следующую оговорку, состоящую в том, что указание категории по размеру и количества плодов инжира на килограмм должно носить необязательный характер.

- вес нетто или количество предварительно расфасованных упаковок с указанием веса нетто каждой единичной упаковки в случае, если общие упаковки содержат такие единичные упаковки;
- консерванты (в случае их применения);
- "естественно" высушенный (факультативно);
- сохранение свойств до конца срока годности (факультативно).

**E. Официальная контрольная отметка (факультативно)**

Принят в 1996 году

Исправления в таблицу допусков внесены в 2004 году

## **ПРИЛОЖЕНИЕ: ОПРЕДЕЛЕНИЕ СОДЕРЖАНИЯ ВЛАГИ В СУШЕНОМ ИНЖИРЕ**

Подготовлено на основе Приложения I к типовой форме стандартов

### **МЕТОД I - ЛАБОРАТОРНЫЙ ЭТАЛОННЫЙ МЕТОД<sup>8</sup>**

#### **1. Определение**

Под содержанием влаги в сушеном инжире понимается потеря массы, определяемая в экспериментальных рабочих условиях, описанных в настоящем приложении.

#### **2. Принцип**

Этот метод основан на принципе нагревания и осушки пробы сушеного инжира при температуре  $70^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$  и при давлении, не превышающем 100 мм ртутного столба.

#### **3. Аппаратура**

Обычное лабораторное оборудование используется вместе со следующими приборами:

- 3.1 электросушильная камера с постоянной температурой, рассчитанная на температурный режим в  $70^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$  при давлении 100 мм ртутного столба;
- 3.2 сосуды с крышками из антикоррозийного металла диаметром приблизительно 8,5 см;
- 3.3 измельчитель, ручной или механический;
- 3.4 эксикатор, содержащий эффективный осушитель;
- 3.5 аналитические весы.

---

<sup>8</sup> Этот метод аналогичен методу, рекомендованному AOXA: *Official Methods of Analysis, XIIIth edition, 1980, 22.013 - Moisture in Dried Fruits, Official Final Action.*

## 4. Процедура

### 4.1 Подготовка образца

Берется примерно 50 г сущеного инжира из лабораторного образца, который дважды размельчается с помощью измельчителя.

### 4.2 Пробная порция

Кладется 2 г мелко измельченного асбеста<sup>9</sup> в сосуд для выпаривания. Определяется вес сосуда для выпаривания вместе с крышкой и предварительно высушенным асбестом. Взвешивается примерно с точностью до 0,01 г около 5 г подготовленного образца.

### 4.3 Определение

Проба и асбест тщательно смачиваются несколькими миллилитрами горячей воды. Проба и асбест смешиваются с помощью шпателя. Шпатель моется горячей водой, чтобы удалить с него остатки пробы, которые вместе с водой стекают в сосуд.

Открытый сосуд нагревается над ванной с кипящей водой (водяная баня) для полного выпаривания воды. Затем сосуд вместе с крышкой, располагаемой рядом с сосудом, помещается в сушильную камеру; сушка продолжается в течение 6 часов при температуре 70°C и давлении, не превышающем 100 мм ртутного столба, при этом печь должна быть постоянно закрытой. Во время осушки в сушильную камеру подается слабый поток воздуха (примерно два пузырька в секунду), высушенный путем пропускания через H<sub>2</sub>O<sub>4</sub>. Металлический сосуд должен соприкасаться непосредственно с металлической полкой сушильной камеры. После осушки сосуд вынимается, сразу же закрывается крышкой и помещается в эксикатор. После охлаждения до температуры окружающей среды сосуд, закрытый крышкой, взвешивается с точностью до 0,01 грамма.

---

<sup>9</sup> Вместо асбеста можно использовать высушенный песок, предварительно помещенный в соляную кислоту, а затем тщательно промытый водой. Лаборанты-химики, применяющие этот метод, должны иметь в виду, что он отличается от метода АОХА, и должны отмечать это в своих отчетах.

## 5. Расчет и представление результатов

Содержание влаги в образце в процентном отношении по массе выражается следующим образом:

$$\text{Содержание влаги} = \frac{(M_1 - M_2)}{(M_1 - M_0)} \times 100,$$

где:

$M_0$  - масса пустого сосуда с крышкой и находящегося в нем асбеста, в граммах;

$M_1$  - масса сосуда с крышкой, асбестом и пробной порцией до осушки, в граммах;

$M_2$  - масса сосуда с крышкой после осушки, в граммах.

Результат указывается с точностью до одной десятой.

Расхождение между результатами двух определений содержания влаги не должно превышать 0,2%.

## МЕТОД II - БЫСТРЫЙ ИЛИ РАБОЧИЙ МЕТОД

### 1. Принцип

Быстрый метод основан на принципе электропроводимости.

### 2. Порядок осуществления анализа

Соответствует методу, описанному в Official Methods of the Association of Official Analytical Chemists (AOAC), 13<sup>th</sup> ed.(1980), 22.014 - Dried Fruit Moisture Tester (AOAC, Washington D.C.).

## **ПРИЛОЖЕНИЕ: ОПРЕДЕЛЕНИЕ ТЕРМИНОВ И ДЕФЕКТЫ СУШЕНОГО ИНЖИРА**

Подготовлено на основе Приложения III к типовой форме стандартов

- |                                |   |   |
|--------------------------------|---|---|
| Повреждения насекомыми         | - | Видимые невооруженным глазом повреждения, нанесенные насекомыми и вредителями животного происхождения, или наличие мертвых насекомых или их остатков. |
| Плесень                        | - | Наличие волокон плесени, видимых невооруженным глазом.  |
| Ферментация                    | - | Поражение ферментацией в такой степени, что это существенно отражается на характерном внешнем виде и/или запахе.                                      |
| Солнечные ожоги                | - | Повреждения, занимающие более одной трети поверхности пораженного плода.  |
| Треснувшие или лопнувшие плоды | - | Поражено более одной трети плода по длине.  |
| Пересушенные плоды             | - | Плоды с грубой каучукообразной тканью, с потерей вкусовых качеств.  |
| Посторонние вещества           | - | Любое вещество или материал, обычно не имеющие отношения к продукту.  |

-----